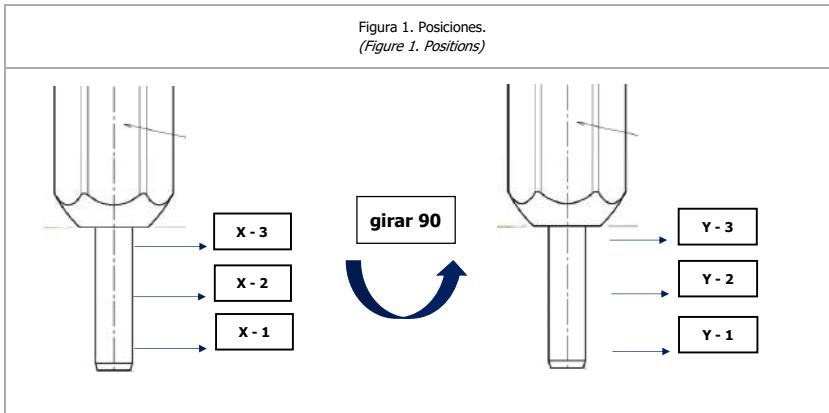


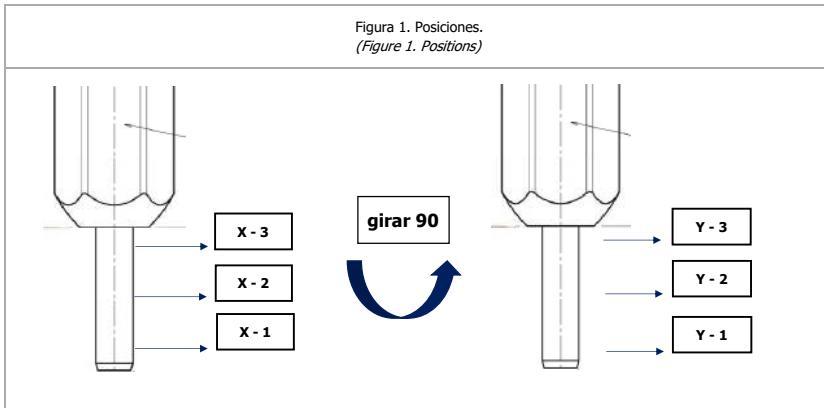
Resultados de la calibración
(Results of calibration)

Lado GO							Lado NO GO						
Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> in	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> in	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> in	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Error de medida <i>(Measurement error)</i> in	Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> in	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> in	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> in	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Error de medida <i>(Measurement error)</i> in
X - 1	0.480 000	0.481 113	0.000 016	0.481 090	0.000 033	0.001 090	X - 1	0.500 000	0.499 898	0.000 034	0.499 847	0.000 034	-0.000 153
X - 2		0.481 111					X - 2		0.499 824				
X - 3		0.481 036					X - 3		0.499 835				
Y - 1		0.481 133					Y - 1		0.499 893				
Y - 2		0.481 098					Y - 2		0.499 827				
Y - 3		0.481 051					Y - 3		0.499 802				



Resultados de la calibración
(Results of calibration)

Lado GO							Lado NO GO						
Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> mm	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Error de medida <i>(Measurement error)</i> mm	Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> mm	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Error de medida <i>(Measurement error)</i> mm
X - 1	12.192 00	12.220 28	0.000 42	12.219 70	0.000 84	0.027 70	X - 1	12.700 00	12.697 42	0.000 87	12.696 10	0.000 87	-0.003 90
X - 2		12.220 21					X - 2		12.695 52				
X - 3		12.218 31					X - 3		12.695 81				
Y - 1		12.220 78					Y - 1		12.697 29				
Y - 2		12.219 90					Y - 2		12.695 60				
Y - 3		12.218 69					Y - 3		12.694 97				



Condiciones del instrumento:

(Instrument conditions)

Las superficies de medición presentan rayones.

Requerimientos del cliente:

(Customer requirements)

Sin requerimientos.

Observaciones generales *(General observations)*

- **Es responsabilidad del usuario establecer la proxima fecha de calibración del equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas prácticas de uso y cuidado.**
(It is the responsibility of the user to set the next calibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices)

- **El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.**
(The use of calibration results is the responsibility of the user)

- **Los resultados y niveles de incertidumbres declarados en este certificado de calibración corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.**
(The results and uncertainty levels declared in this calibration certificate correspond exclusively to the instrument described on sheet 1)

- **Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.**
(The results presented in this certificate have traceability to national standards)

- **La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de $k=2$, que asegura un nivel de confianza de aproximadamente 95 %.**
(The expanded uncertainty is expressed with a coverage factor of $k = 2$, which ensures a confidence level of approximately 95%).

- **La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".**
(The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements")

Descripción del método: *(Description of method)*

- **Cuando el equipo se calibra en sistema inglés tomar en cuenta las siguientes referencias: 1 pulgada = 1 in (símbolo)= 1 inches (traducción).**
(When the equipment is calibrated in the English system, consider the following references: 1 inch = 1 in (symbol) = 1 inches (translation))

- **Cuando el equipo se calibra en sistema inglés tomar en cuenta el siguiente factor de conversión 1 pulgada = 25.4 mm.**
(When the equipment is calibrated in the English system, consider the following conversion factor 1 inch = 25.4 mm)

- **La calibración consiste en la medición directa del IBC empleando la máquina de longitud universal. Se realizan cinco mediciones en cada una de las 3 posiciones en el plano X y en el plano Y (30 mediciones en total). Se reporta el promedio de las 5 repeticiones para cada una de las 6 posiciones sin la deformación por la medición.**
(Calibration consists of direct measurement of the DUT using the universal length machine. Five measurements are made in each of the 3 positions in the X plane and in the Y plane (30 measurements in total). The average diameter of the 5 repetitions for each of the 6 positions without the deformation caused by the measurement are reported.)